

Menter Iaith Conwy Cyf
Cwmni cyfyngedig trwy warant heb gyfalaf cyfrannau

Rhif Cofrestredig: 05504677 Cymru a Lloegr

Adroddiad y cyfarwyddwyr a datganiadau ariannol am y flwyddyn
yn diweddu 31 Mawrth 2023
sydd wedi'u paratoi heb archwiliad



Menter Iaith Conwy Cyf

Gwybodaeth gyffredinol am y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2023

Cyfarwyddwyr

E P Jones
W E Jones
T R Ifan (ymddiswyddo ar y 1 Mawrth 2023)
H P Jones
E P Roberts
N R Owen
Ff M Howarth (ymddiswyddo ar y 1 Mawrth 2023)
R I Jenkins
Rh ab Elwyn Dafis
A Evans
N C Owen (penodwyd ar y 13 Mawrth 2023)

Ysgrifennydd

Anna Prysor Jones

Swyddfa Gofrestredig

Swyddfa Menter Iaith Conwy
22, Y Sgwar
LLanrwst
Conwy
LL26 0LD

Rhif Cofrestredig

05504677

Cyfrifwyr

J Llywelyn Hughes a'i Gwmni
Cyfrifwyr Siartredig
Ty'r Bont
Llanrwst
Conwy
LL26 0EY

Menter Iaith Conwy Cyf

Cynnwys

	Tudalen
Adroddiad y cyfarwyddwyr	3
Datganiad incwm	4
Mantolen	5-6
Nodiadau ar y datganiadau ariannol	7-9
Adroddiad y cyfrifwyr	10
Cyfrif incwm a threuliau manwl	11-12

Menter Iaith Conwy Cyf

Adroddiad y cyfarwyddwyr am y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2023

Mae'r cyfarwyddwyr yn cyflwyno eu hadroddiad a'r datganiadau ariannol am y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2023.

Mae'r cwmni yn gwmni wedi ei gyfyngu drwy warrant, heb gyfalaf cyfrannau.

Prif weithgaredd

Prif weithgaredd y cwmni drwy gydol y flwyddyn oedd i hyrwyddo'r iaith Gymraeg.

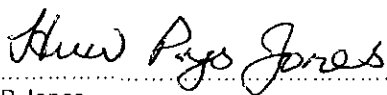
Cyfarwyddwyr

Gweler isod restr o'r cyfarwyddwyr fu'n gwethredu yn ystod y flwyddyn:

E P Jones
W E Jones
T R Ifan
H P Jones
E P Roberts
N R Owen
Ff M Howarth
R I Jenkins
Rh ab Elwyn Dafis
A Evans
N C Owen

Mae'r adroddiad yma wedi ei baratoi o dan ddarpariaeth arbennig Rhan 15 o Ddeddf Cwmnïau 2006 yn berthnasol i gwmnïau bach.

Trwy orchymyn y Bwrdd



H P Jones
Cyfarwyddwr

20.12.2023

Dyddiad

Menter Iaith Conwy Cyf
Datganiad incwm am y flwyddyn
yn diweddu 31 Mawrth 2023

	Nodyn	2023 £	2022 £
Incwm	5	153,466	146,452
Costau gweithgareddau		(23,425)	(6,793)
		<u>130,041</u>	<u>139,659</u>
Costau gweinyddol		(127,083)	(133,348)
		<u>2,958</u>	<u>6,311</u>
Incwm gweithredu arall		<u>809</u>	<u>387</u>
Elw o weithgareddau cyffredin cyn trethiant	4	3,767	6,698
Trethiant	6	(-)	(-)
		<u>3,767</u>	<u>6,698</u>
Elw am y flwyddyn		3,767	6,698

Mae'r nodiadau ar dudalennau 7 i 9 yn rhan annatod o'r datganiadau ariannol yma

Mantol 31 Mawrth 2023

	Nodyn	2023		2022	
		£	£	£	£
Asedau Sefydlog Cyffyrddadwy	7		264,661		252,089
Asedau Cyfredol					
Dyledwyr	8	13,831		4,429	
Arian yn y banc ac mewn llaw		136,264		80,559	
		<u>150,095</u>		<u>84,988</u>	
Credydwy:					
Symiau'n ddyledus o fewn blwyddyn	9	<u>43,709</u>		<u>30,493</u>	
Asedau Cyfredol Net			106,386		54,495
Cyfanswm asedau llai rhwymedigaethau cyfredol			<u>371,047</u>		<u>306,584</u>
Credydwy:					
Symiau'n ddyledus ar ôl blwyddyn	10		(21,801)		(25,102)
Croniadau ac incwm gohiriedig			<u>(248,398)</u>		<u>(184,401)</u>
			<u>100,848</u>		<u>97,081</u>
Cronfeydd wrth gefn					
Cronfeydd	11		100,848		97,081
			<u>100,848</u>		<u>97,081</u>

Wrth gymeradwyo'r datganiadau ariannol yma, rydym fel cyfarwyddwyr yn cadarnhau;

- (a) fod gan y cwmni'r hawl i'r eithriad a ganiateir o dan adran 477 o Ddeddf Cwmnïau 2006 sef peidio a chael archwiliad ar gyfer y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2023.
- (b) nid oes hysbysiad wedi'i dderbyn o dan adran 476 o Ddeddf Cwmnïau 2006 yn dymuno fod archwiliad yn cael eu dargludo ar ddatganiadau ariannol y cwmni am y flwyddyn ariannol.

Y mae'r cyfarwyddwyr yn cydnabod eu cyfrifoldeb tuag at

- ofalu fod y cwmni yn cynnal cofnodion cyfrifyddol sy'n cydymffurfio ag adran 386 o Ddeddf Cwmnïau 2006, a
- pharatoi datganiadau ariannol ar gyfer pob blwyddyn ariannol sydd yn rhoi arolwg cywir a theg o gyflwr y cwmni ar diwedd y flwyddyn ariannol, ac o'r elw a holl enillion cydnabyddedig y cwmni am y flwyddyn, yn unol ag adran 393, a byddant fel arall yn cyfateb â gofynion Deddf Cwmnïau 2006, cyn belled ag y meant yn briodol i'r cwmni.

Menter Iaith Conwy Cyf (Rhif cofrestredig: 05504677)

Mantolen ar 31 Mawrth 2023

Y mae'r datganiadau ariannol yma wedi eu paratoi mewn cutyndebydd â'r ddarpariaeth arbennig yn Rhan 15 o Ddeddf Cwmnïau 2006 sydd yn berthnasol i gwmnïau bach.

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol gan y cyfarwyddwyr ar 00.12.2023 a'u llofnodwyd gan:

Huw Pys Jones
H P Jones
Cyfarwyddwr

Mae'r nodiadau ar dudalennau 7 i 9 yn rhan annatod o'r datganiad hwn.

Menter Iaith Conwy Cyf

Nodiadau ar y datganiadau ariannol am y flwyddyn diweddu 31 Mawrth 2023

1. Gwybodaeth statudol

Mae Menter Iaith Conwy Cyf yn gwmni preifat cyfyngedig trwy warant heb gyfalaf cyfranddaliadau wedi ei gofrestru yn Cymru a Lloegr. Ei swyddfa gofrestredig yw Y Sgwar, Llanrwst, Conwy LL26 0LG.

2. Polisiâu cyfrifyddol

2.1 Sail y cyfrif

Paratowyd y cyfrifon ar sail confensiwn cost hanesyddol ac yn unol a darpariaethau Adran 1A o Safon Adrodd Ariannol 102 sy'n gymwys yn y Deyrnas Unedig a Gweriniaeth Iwerddon a Deddf Cwmnïau 2006.

2.2 Trosiant

Prif incwm y cwmni yw grantiau i'w defnyddio ar gyfer pwrpas y cwmni.

2.3 Incwm grantiau

Mae grantiau sy'n berthnasol i asedau sefydlog yn cael eu trin fel incwm wedi ei ohirio a'i ryddhau i'r cyfrif elw a cholled dros gyfnod defnyddiol yr asedau hynny. Mae grantiau eraill yn cael eu dangos yn y cyfrif elw a cholled fel y mae'r gwariant perthnasol yn codi.

2.4 Dibrisiant

Mae asedau sefydlog yn cael ei dibrisio dros gyfnod eu bywyd economaidd defnyddiol fel a ganlyn:

Offer sefydlog – 10% ar ddull cyfartal

Offer swyddfa – 33% ar ddull cyfartal

Offer arall – 20% ar ddull cyfartal

2.5 Pensiwn

Mae'r cwmni yn gweithredu cynllun pensiwn cyfrannu diffniedig. Mae'r cyfraniadau sy'n daladwy am y flwyddyn yn cael eu cynnwys yn y cyfrif incwm a threuliau.

3. Gweithwyr cyflogedig a chyfarwyddwyr

Ar gyfartaledd cyflogwyd 6 (2022 – 5) gan y cwmni yn ystod y flwyddyn.

4. Elw o weithgareddau cyffredin cyn trethiant

	2023	2022
	£	£
Mae'r elw o weithgareddau cyffredin cyn trethiant yn cael ei ddatgan ar ôl tynnu:		
Dibrisiant	2,235	1,637

Menter Iaith Conwy Cyf
Nodiadau ar y datganiadau ariannol am y flwyddyn diweddu 31 Mawrth 2023

5. Grantiau

Yn ystod y flwyddyn derbyniodd y cwmni'r grantiau canlynol:

	2023 £	2022 £
Llywodraeth Cymru	109,710	106,055
Cymraeg Byd Busnes	525	18,600
Bocswn	6,720	1,070
Hwyl o Haf	10,820	2,141
CTP Costau Proffesiynol	1,919	4,919
Swyddog Gwynt Y Mor	6,866	-
Prosiect Twristiaeth	2,783	-
Cynllun Abergele	1,850	-
Mwynhau'r Gymraeg	955	-
	142,148	132,785

6. Trethiant

	2023 £	2022 £
Treth Gorfforaeth y Deyrnas Unedig	1,594	1,594

7. Asedau Sefydlog Cyffyrddadwy

	Tir ac adeiladau £	Offer swyddfa £	Offer arall £	Cyfanswm £
Côst				
ar 1 Ebrill 2022	250,074	6,347	7,776	264,197
Ychwanegiadau	13,424	1,383	-	14,807
Gwarediadau	-	-	-	-
Ar 31 Mawrth 2023	263,498	7,730	7,776	279,004

Menter Iaith Conwy Cyf
Nodiadau ar y datganiadau ariannol am y flwyddyn diweddu 31 Mawrth 2023

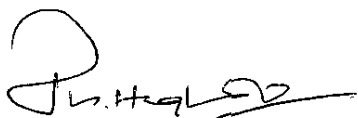
	Tir ac adeiladau £	Offer swyddfa £	Offer arall £	Cyfanswm £
Dibrisiant				
ar 1 Ebrill 2022	-	4,549	7,559	12,108
Dibrisiant am y flwyddyn	1,047	1,031	157	2,235
Dileuwyd	-	-	-	-
ar 31 Mawrth 2023	1,047	5,580	7,716	14,343
Gwerth llyfr net				
ar 31 Mawrth 2023	<u>262,451</u>	<u>2,150</u>	<u>60</u>	<u>264,661</u>
ar 31 Mawrth 2022	<u>250,074</u>	<u>1,798</u>	<u>217</u>	<u>252,089</u>
8. Dyledwyr			2023	2022
			£	£
Dyledwyr eraill			600	600
Rhagdaliadau			<u>13,231</u>	<u>3,829</u>
			13,831	4,429
9. Credydwyr: symiau'n ddyledus o fewn flwyddyn			2023	2022
			£	£
Benthyciadau			3,250	3,200
Croniadau ac incwm gohiriedig			31,718	19,793
Treth Gorfforaeth			1,594	1,594
Credydwyr eraill			<u>7,147</u>	<u>5,906</u>
			43,709	30,493
10. Credydwyr: symiau'n ddyledus ar ôl flwyddyn			2023	2022
			£	£
Benthyciadau			<u>21,801</u>	<u>25,102</u>
11. Cronfeydd			Cyfrif incwm a threuliau	Cyfanswm
			£	£
ar 1 Ebrill 2022			97,081	97,081
Elw am y flwyddyn			<u>3,767</u>	<u>3,767</u>
ar 31 Mawrth 2023			100,848	100,848

Menter Iaith Conwy Cyf

**Adroddiad y cyfrifwyr i'r cyfarwyddwyr ar ddatganiadau ariannol Menter Iaith Conwy Cyf
sydd wedi'u paratoi heb archwiliad**

Ar y fantolen 'rydych wedi derbyn mai eich cyfrifoldeb chi yw paratoi cyfrifon ar gyfer y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2023 sydd wedi eu cynnwys ar dudalennau 3 hyd 9. 'Rydych yn ystyried fod y cwmni wedi'i eithrio o gael archwiliad.

Yn unol â chyfarwyddiadau a roddwyd i ni, rydym wedi paratoi'r datganiadau ariannol yma o gofnodion cyfrifyddol y cwmni ac o wybodaeth ac esboniadau a roddwyd i ni er mwyn eich cynorthwyo i gyflawni eich cyfrifoldebau statudol.



.....
J Llywelyn Hughes a'i Gwmni
Cyfrifwyr Siartredig
Ty'r Bont
LLANRWST
LL26 0EY

20.12.2023

.....
Dyddiad

Menter Iaith Conwy Cyf

Cyfrif Incwm a threuliau manwl am y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2023

	2023		2022
	£	£	£
Incwm			
Grantiau			
Llywodraeth Cymru	109,710		106,055
Cymraeg Byd Busnes	525		18,600
Bocswn	6,720		1,070
Hwyl o Haf	10,820		2,141
CTP costau proffesiynol	1,919		4,919
Swyddog Gwynt Y Mor	6,866		-
Prosiect Twristiaeth	2,783		-
Cynllun Abergele	1,850		-
Mwynhau'r Gymraeg	<u>955</u>		<u>-</u>
		142,148	132,785
Incwm arall			
Rhent a llogi ystafell	6,632		9,400
Gweithgareddau maes a digidol	2,202		1,462
Menturdd 1	495		2,460
Menturdd 2	1,039		-
Cronfa Glyndwr	800		-
Amrywiol	<u>150</u>		<u>345</u>
		11,318	13,667
		<u>153,466</u>	<u>146,452</u>
Costau gweithgareddau			
CAE Awyr Agored	184		-
Gweithgareddau maes a digidol	1,080		2,389
Bocswn	4,839		1,070
Cymraeg Byd Busnes	-		400
Menturdd 1	425		240
Menturdd 2	276		-
Hwyl o Haf	9,311		1,234
Swyddog Gwynt Y Mor	2,694		-
Cronfa Glyndwr	3,212		-
Amrywiol	<u>1,404</u>		<u>1,460</u>
		23,425	6,793
		<u>130,041</u>	<u>139,659</u>
Trosodd			

Cyfrif Incwm a threuliau manwl am y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2023

	2023		2022
	£	£	£
Dygwyd ymlaen		130,041	139,659
Costau gweinyddol			
Cyflogau staff	100,717		103,088
Pensiwn staff	3,534		3,656
Taliad diswyddo	1,960		-
Rhent a threthi dŵr	207		-
Gwres a golau	1,464		2,319
Glanhau	797		382
Cynnal a chadw	1,034		958
Llungopio	1,420		2,040
Ffôn a'r rhyngrwyd	3,415		3,279
Yswiriant, aelodaeth a thanysgrifiadau	3,143		2,952
Hysbysebu a marchnata	1,066		970
Costau swyddfa	832		941
Hyfforddiant	20		973
Amrywiol	558		212
Cyfrifwyr	2,208		1,896
Costau proffesiynol	501		5,458
		122,876	129,124
		7,165	10,535
Taliadau cyllid			
Costau banc	93		93
Llog benthygiad	1,879		2,494
		1,972	2,587
		5,193	7,948
Dibrisiant		2,235	1,637
		2,958	6,311
Grant rhyddhawyd	721		385
Llog banc	88		2
		809	387
Elw net		3,767	6,698

Menter Iaith Conwy Cyf
Company limited by guarantee without share capital

Registered number: 05504677 (England and Wales)

**Director's report and financial statements for the year
ended 31 March 2023
which have been prepared without audit.**

Menter Iaith Conwy Cyf

General information for the year ended 31 March 2023

Directors:

E P Jones
W E Jones
T R Ifan (resigned on the 1 March 2023)
H P Jones
E P Roberts
N R Owen
Ff M Howarth (resigned on the 1 March 2023)
R I Jenkins
Rh ab Elwyn Dafis
A Evans
N C Owen (appointed on the 13 March 2023)

Secretary

Anna Prysor Jones

Registered office

Menter Iaith Conwy Office
22 The Square
Llanrwst
Conwy
LL26 0LG

Registered Number

05504677

Accountants

J Uywelyn Hughes and company
Chartered Accountants
Ty'r Bont
Llanrwst
Conwy
LL26 0EY

Menter Iaith Conwy Cyf

Contents

	Page
Directors' report	3
Income Statement	4
Balance sheet	5-6
Notes on the financial statements	7-9
Accountants' report	10
Detailed income and expenditure account	11-12

Menter Iaith Conwy Cyf
Directors' Report for the year ended 31 March 2023

The directors present their report and the financial statements for the year ended 31 March 2023.

The company is limited by guarantee, without share capital.

Principal activity

The principal activity of the company throughout the year was to promote the Welsh language.

Directors:

See below a list of directors who were active during the year.

E P Jones
WE Jones
T R Ifan
E P Roberts
N R Owen
Ff M Howarth
R I Jenkins
A Evans
NC Owen

This report has been prepared under the special provision of Part 15 of the Companies Act 2006, as applicable to small firms.

By Order of the Board

H P Jones
Director
Please see Welsh accounts for original signature

Date

20.12.2023

Menter Iaith Conwy Cyf
Statement of income for the year
ended 31 March 2023

	Note	2023 £	2022 £
Income	5	153,466	146,452
Activity costs		(23,425)	(6,793)
		<u>130,041</u>	<u>139,659</u>
Administrative costs		(127,083)	(133,348)
		<u>2,958</u>	<u>6,311</u>
other operating income		809	387
Profit on ordinary activities before tax	4	3,767	6 698
Taxation	6	(-)	(-)
Profit for the year		<u>3,767</u>	<u>6,698</u>

The notes on pages 7 to 9 form an integral part of these financial statements.

Menter Iaith Conwy Cyf (Registered number:05504677)

Balance Sheet 31 March 2023

		2023		2022	
	Note	£	£	£	£
Tangible Fixed Assets	7		264,661		252,089
Current Assets					
Debtors	8	13,831		4,429	
Cash at bank and in hand		136,264		80,559	
		<u>150,095</u>		<u>84,988</u>	
Creditors:					
Amounts falling due within one year	9	<u>43,709</u>		<u>30,493</u>	
CURRENT NET ASSETS			106,386		54,495
Total assets less current liabilities			<u>371,047</u>		<u>306,584</u>
Creditors:					
Amounts falling due after one year	10.		(21,801)		(25,102)
Accruals and deferred income			<u>(248,398)</u>		<u>(184,401)</u>
			<u>100,848</u>		<u>97,081</u>
Reserve funds					
Funds	11		<u>100,848</u>		<u>97,081</u>
			<u>100,8</u>		<u>97,0</u>

In approving these financial statements, we as directors confirm:

- (a) that the company is entitled to the exemption granted under section 477 of the Companies Act 2006 which is to cease to be audited for the year ending 31 March 2023.
- (b) that no notice has been received under section 476 of the Companies Act 2006 requesting that an audit be conducted on the company's financial statements for the financial year.

The directors recognise their responsibilities for:

- ensuring that the company maintains accounting records complying with Section 386 of the Companies Act and
- preparing financial statements for each financial year that give a true and fair view of the state of the company at the end of the financial year, and of the acknowledged profit and all gains of the company for the year, in accordance with section 393, and otherwise complying with the requirements of the Companies Act 2006, in so far as these are applicable to the company.

Menter Iaith Conwy Cyf (Registered number:05504677)

Balance Sheet at 31 March 2023

I These financial statements have been prepared in accordance with the special provision in Part 15 of the Companies Act 2006 relating to small companies.

These financial statements were signed on behalf of the board
on

20.12.2003

and signed:

Please see Welsh accounts for original signature

H P Jones
Director

The notes on pages 7 to 9 form an integral part of this statement.

Menter Iaith Conwy Cyf

Notes on the financial statements for the year ended 31 March 2023

1. Statutory information

Menter Iaith Conwy Cyf is a private company limited by guarantee without shares, registered in England and Wales. Its registered office is The Square, Llanrwst, Conwy LL26 OLG.

2. Accounting policies

2.1 Basis of accounting

The accounts have been prepared based on historical cost convention and in accordance with the provisions of Section 1A of Financial Reporting Standard 102 that apply in the United Kingdom and the Republic of Ireland and the Companies Act 2006.

1.2 Turnover

The company's main income is grants to be used for the company's purpose

2.3 Grant Income

Grants relevant to fixed assets are treated as deferred income and are released to the profit and loss account over the period of useful life of those assets. Other grants are shown in the profit and loss account as the relevant expenditure arises.

2.4 Depreciation

The fixed assets were depreciated over the period of their useful economic life as follows:

Office equipment - 10% on the equal method

Office equipment - 33% on the equal method

Other equipment - 20% on the equal method

2.5 Pension

The company operates a defined-contribution pension scheme. The contributions payable for the year are included in the income and expenditure account.

3 Employers and directors

On average 6 staff (2022 - 5) were employed during the year.

4. Profit from ordinary activities before tax

	2023	2022
	£	£
Profits from ordinary activities before taxation are stated after subtraction:		
Depreciation	2,235	1,637

Menter Iaith Conwy Cyf
Notes on the financial statements for the year ended 31 March 2023

5. Grants

During the year the company received the following grants:

	2023	2022
	£	£
Welsh Government	109,710	106,055
Welsh for Business	525	18,600
Bocswn	6,720	1,070
Hwyl oHaf	10,820	2,141
Professional Costs	1,919	4,919
Swyddog Gwynt Y Mor	6,866	-
Torist project	2,783	-
Cynllun Atiergele	1,850	-
Enjoying Welsh	955	-
	142,148	132,785

6 Taxation

	2023	2022
	£	£
United Kingdom Corporation Tax	1,594	1,594

7 Tangible Fixed Assets

	Land and buildings	Equipment office	Equipment other	Total
	£	£	£	£
Cost				
at 1 April 2022	250,074	6,347	7,776	264,197
Additions	13,424	1,383		14,807
Disposals				-
At 31 March 2023	263,498	7,730	7,776	279,004

Menter Iaith Conwy Cyf

Notes on the financial statements for the year ended 31 March 2023

	Land and buildings £	Equipment office £	Equipment other £	Total £
Depreciation				
at 1 April 2022		4,549	7,559	12,108
Depreciation for the year	1,047	1,031	157	2,235
Deleted				
at 31 March 2023	<u>1,047</u>	5,580	7,716	14,343
Net book value				
at 31 March 2023	<u>• 262,451</u>	<u>2,150</u>	<u>1,600</u>	<u>264,661</u>
at 31 March 2022	<u>250,074</u>	<u>1,798</u>	<u>217</u>	<u>252,089</u>

Debtors

	2023 £	2022 £
Other debtors	600	600
Prepayments	<u>13,231</u>	<u>3,829</u>
	13,831	4,429

9 Creditors: amount due within a year

	2023 £	2022 £
Loans	3,250	3,200
Accruals and deferred income	31,718	19,793
Corporation tax	1,594	1,594
Other creditors	<u>7,147</u>	<u>5,906</u>
	43,709	30,493

10. Creditors: amounts falling due after one year

	2023 £	2022 £
Loans	<u>21,801</u>	<u>25,102</u>

11. Funds

	Income and expenditure account £	Total £
at 1 April 2022	97,081	97,081
FOR THE YEAR TO 31 MARCH 2023	<u>3,767</u>	<u>3,767</u>
	100,848	100,848

Menter Iaith Conwy Cyf

Accountants' report to the directors on the unaudited financial statements of Menter Iaith
which have been prepared without audit.

On the balance sheet, you have accepted that your responsibility is to prepare accounts for the year ended 31 March 2023
which are contained on pages 3 to 9.

. You consider that the company is exempt from conducting an audit.

In accordance with the instructions given to us, we have prepared these financial statements from the company's
accounting records and from information and explanations given to us in order to help you to fulfil your statutory
responsibilities.

Please see Welsh accounts for original signature

.....
J Llywelyn Hughes and company
Chartered Accountants
Ty'r Bont
LLANRWST
LL26 0EY

20.12.20
Date

Menter Iaith Conwy Cyf

Detailed Income and expenditure account for the year ended 31 March 2023

	2023		2022	
	£	£	£	
Income				
Grants				
Welsh Government	109,710		106,055	
Cymraeg Byd Busnes (Welsh for Business)	525		18,600	
Bocswn	6,720		1,070	
Hwyl o Haf	10,820		2,141	
CTP profesional costs	1,919		4,919	
Y Mor	6,866			
Prosiect Twristiaeth	2,783			
Cynllun Abergele	1,850			
Mwynhau'r Gymraeg	<u>955</u>		--	
		142,148		132,785
Other Income				
Rent and room hire	6,632		9,400	
Field and digital activities	2,202		1,482	
Menturdd 1	495		2,460	
Menturdd 2	1,039			
Glyndŵr Fund	800			
Miscellaneous	150			
		11,318		<u>13,667</u>
		153,466		146,452
Activity costs				
CAE Open air	184			
Field and digital activities	1,080		2,389	
Bocswn	4,839		1,070	
Welsh for Business			400	
Menturdd 1	425		240	
Menturdd 2	276			
Hwyl o Haf	9,311		1,234	
Gwynt Y Mor office	2,694			
Glyndŵr Fund	3,212			
Miscellaneous	<u>1,404</u>		<u>1,460</u>	
		23,425		6,793
Turnover		130,041		139,659

Detailed Income and expenditure account for the year ended 31 March 2023

	2023		2022	
	£	£	£	£
Brought forward		130,041		139,659
Administrative costs				
Staff salaries	100,717		103,088	
Staff pension	3,534		3,656	
Severance payment	1,960		-	
Rent and water rates	207		-	
Heating and Lighting	1,464		2,319	
Cleaning	797		382	
Maintenance	1,034		958	
Printing	1,420		2,040	
Phone and internet	3,415		3,279	
Insurance, membership and subscriptions	3,143		2,952	
Advertising marketing	1,066		970	
Office costs	832		941	
Training	20		973	
Miscellaneous	558		212	
Accountants	2,208		1,896	
Professional costs	501		5,458	
		122,876		129,124
		7,165		10,535
Financial payments				
Bank charges	93		93	
Interest on loan	1,879		2,494	
		1,972		2,587
		5,193		7,948
Depreciation		2,235		1,637
		2,958		6,311
Grant released	721		385	
Bank interest	88		2	
		<u>809</u>		<u>387</u>
Net Profit		<u>3,767</u>		<u>6,698</u>